

E Vēt ed Tramontèna e e Sôl

□

I quistionēven un dé e Vēt ed Tramontèna e e Sôl: ù e pretendìva d èser pió fōrt che cl ēter; quènd¹ i véssten un viagiadôr che e gnîva avēti arodlà int la caparèla. I dû litighēt i s méssen d acōrd alôra che e srê stà pió fōrt chi e fósso riusé a fē in mōd che e viagiadôr es fósso cavà la caparèla d'adòs.

E Vēt ed Tramontèna e cminciò a sopiē fōrt, ma pió e sopiēva e pió e viagiadôr e se strichēva int la caparèla, tēt che ala fī e pōver Vēt ei toché smëtter ed tirē. E Sôl alôra es fé vëdder in cêl, e pōc dōpp e viagiadôr, che e sentîva chēld, es cavò la caparèla. La Tramontèna la fó costrëtta alôra ad acōrges che e Sôl l èra pió fōrt che lê.

Nota 1 - anziché /k'wɛɛnd/ ci si aspetterebbe /k'waand/. Il nostro informatore gaggese tende peraltro a confondere «quando» e «quanto», per cui l'esito fonetico inaspettato potrebbe essere dovuto a incrocio tra le due forme, *cf.* il dial. della frazione gaggese di Rocca Pitigliana, che distingue *quând* /k'waand/ «quando» da *quēnt* /k'wēt/ «quanto».